

Вторник, 16 април 2013 г.

P7_TA(2013)0112

Споразумения за икономическо партньорство между ЕС и АКТБ: изключването на определени държави от търговски преференции *II**

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2013 г. относно позицията на Съвета на първо четене с оглед на приемането на регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Приложение I към Регламент (ЕО) № 1528/2007 на Съвета по отношение на изключването на определени държави от списъка с региони или държави, които са приключили преговори (15519/1/2012 — C7-0006/2013 — 2011/0260(COD))

(Обикновена законодателна процедура: второ четене)

(2016/C 045/26)

Европейският парламент,

- като взе предвид позицията на Съвета на първо четене (15519/1/2012 — C7-0006/2013),
 - като взе предвид позиция си на първо четене ⁽¹⁾ относно предложението на Комисията до Европейския парламент и Съвета (COM(2011)0598),
 - като взе предвид член 294, параграф 7 от Договора за функционирането на ЕС,
 - като взе предвид член 66 от своя правилник,
 - като взе предвид препоръката за второ четене на комисията по международна търговия (A7-0123/2013),
1. Приема изложената по-долу позиция на второ четене;
 2. Възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

P7_TC2-COD(2011)0260

Позиция на Европейския парламент, приета на второ четене на 16 април 2013 г. с оглед приемането на Регламент (ЕС) № .../2013 на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 1528/2007 на Съвета по отношение на изключването на определени държави от списъка с региони или държави, които са приключили преговори

(Тъй като беше постигнато споразумение между Парламента и Съвета, позицията на Парламента съответства на окончателния законодателен акт, Регламент (ЕС) № 527/2013.)

P7_TA(2013)0113

Схема за търговия с квоти за емисии на парникови газове *I**

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2013 г. относно предложението за решение на Европейския парламент и на Съвета за временна дерогация от Директива 2003/87/ЕО на Европейския парламент и на Съвета за установяване на схема за търговия с квоти за емисии на парникови газове в рамките на Общността (COM(2012)0697 — C7-0385/2012 — 2012/0328(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

(2016/C 045/27)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Европейския парламент и Съвета (COM(2012)0697),

⁽¹⁾ Приети текстове от 13.9.2012 г., P7_TA(2012)0342.

Вторник, 16 април 2013 г.

- като взе предвид член 294, параграф 2 и член 192, параграф 1 от Договора за функционирането на ЕС, съгласно които Комисията е внесла предложението (C7-0385/2012),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на ЕС,
 - като взе предвид член 2, параграф 2 от Протокола от Киото, одобрен от името на Европейската общност с Решение 2002/358/ЕО на Съвета ⁽¹⁾,
 - като взе предвид становището на Икономическия и социален комитет от 13 февруари 2013 г. ⁽²⁾,
 - след консултация с Комитета на регионите,
 - като взе предвид поетия с писмо от 20 март 2013 г. ангажимент от представителя на Съвета за одобряване на позицията на Парламента в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на ЕС,
 - като взе предвид член 55 от своя правилник,
 - като взе предвид доклада на комисията по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните и становището на комисията по транспорт и туризъм (A7-0060/2013),
1. Приема изложената по-долу позиция на първо четене;
 2. Отбелязва декларацията на Комисията, приложена към настоящата резолюция;
 3. Изисква от Комисията да се отнесе по него отново, в случай че възнамерява да внесе съществени промени в своето предложение или да го замени с друг текст;
 4. Възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

P7_TC1-COD(2012)0328

Позиция на Европейския парламент, приета на първо четене на 16 април 2013 г. с оглед приемането на Регламент (ЕС) № .../2013 на Европейския парламент и на Съвета за временна дерогация от Директива 2003/87/ЕО за установяване на схема за търговия с квоти за емисии на парникови газове в рамките на Общността

(Тъй като беше постигнато споразумение между Парламента и Съвета, позицията на Парламента съответства на окончателния законодателен акт, Решение № 377/2013/ЕС.)

ПРИЛОЖЕНИЕ КЪМ ЗАКОНОДАТЕЛНАТА РЕЗОЛЮЦИЯ

Декларация на Комисията

Комисията припомня, че съгласно член 3г от Директива 2003/87/ЕС приходите, генерирани от продажбата на квоти за авиационни емисии чрез търг следва да се използват за справяне с изменението на климата в ЕС и в трети държави, наред с другото, за намаляване на емисиите на парникови газове, за адаптиране към последиците от изменението на климата в ЕС и в трети държави, по-специално в развиващите се държави, за финансиране на научно-изследователска и развойна дейност за ограничаване на вредните последици и за адаптиране, включително и по-специално в секторите на въздухоплаването и въздушния транспорт, за намаляване на емисиите чрез транспорт с ниски емисии, както и за покриване на разходите за администриране на схемата на Общността. Приходите от търговете следва да се използват също така като източник на средства за финансовата вноска в Световния фонд за енергийна ефективност и възобновяема енергия и за мерки за предотвратяване на обезлесяването.

⁽¹⁾ Решение 2002/358/ЕО на Съвета от 25 април 2002 г. за одобрение от името на Европейската общност на Протокола от Киото към Рамковата конвенция на Организацията на обединените нации за промените на климата и съвместното изпълнение на ангажиментите, произтичащи от нея (ОВ L 130, 15.5.2002 г., стр. 1).

⁽²⁾ Все още непубликувано в Официален вестник.

Вторник, 16 април 2013 г.

Комисията отбелязва, че държавите членки следва да информират Комисията за действия, предприети по силата на член 3г от Директива 2003/87/ЕО, свързани с използването на приходите, генерирани от продажбата на квоти за авиационни емисии чрез търг. Специфични разпоредби относно съдържанието на това докладване се съдържат в Регламент (ЕС) № 525/2013 относно механизъм за мониторинг и докладване на емисиите на парникови газове и за докладване на друга информация, свързана с изменението на климата, на национално равнище и на равнището на Съюза, и за отмяна на Решение № 280/2004/ЕО⁽¹⁾. Допълнителни подробности ще бъдат изложени в акт за изпълнение на Комисията съгласно член 18 от този регламент. Държавите членки ще направят докладите обществено достояние, а Комисията ще публикува обобщената за Съюза информация в лесно достъпна форма.

Комисията подчертава, че световен пазарен механизъм, който определя международна цена на въглеродните емисии от международния въздушен транспорт, би могъл — в допълнение към първостепенната му цел, а именно намаляване на емисиите — да помогне за предоставяне на необходимите ресурси за подкрепа на международните мерки за смекчаване на последиците от изменението на климата и за адаптиране към него.

P7_TA(2013)0114

Пруденциален надзор върху кредитните институции *I**

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 16 април 2013 г. относно предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета относно лицензирането и осъществяването на дейността на кредитните институции и относно пруденциалния надзор върху кредитните институции и инвестиционните посредници и за изменение на Директива 2002/87/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно допълнителния надзор на кредитните институции, застрахователните предприятия и на инвестиционните посредници към един финансов конгломерат (COM(2011)0453 — C7-0210/2011 — 2011/0203(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

(2016/C 045/28)

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Европейския парламент и Съвета (COM(2011)0453),
 - като взе предвид член 294, параграф 2 и член 53, параграф 1 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които предложението е внесено от Комисията (C7-0210/2011),
 - като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на ЕС,
 - като взе предвид мотивираните становища, изпратени от Камарата на депутатите на Румъния и шведския парламент в рамките на протокол № 2 относно прилагането на принципите на субсидиарност и пропорционалност, деклариращо, че проектът на законодателен акт не съответства на принципа на субсидиарност,
 - като взе предвид становището на Европейската централна банка от 25 януари 2012 г.⁽¹⁾,
 - като взе предвид поетия с писмо от 27 март 2013 г. ангажимент от представителя на Съвета за одобряване на позицията на Парламента в съответствие с член 294, параграф 4 от Договора за функционирането на ЕС,
 - като взе предвид член 55 своя правилник,
 - като взе предвид доклада на комисията по икономически и парични въпроси (A7-0170/2012),
1. Приема изложената по-долу позиция на първо четене;
 2. Одобрява изявлението на Парламента, приложено към настоящата резолюция;

⁽¹⁾ ОВ L 165, 18.6.2013 г., стр. 13.

⁽¹⁾ ОВ С 105, 11.4.2012 г., стр. 1.